

Polygonum	۱۸۶	Prulaurasoside	۲۰۰
— — bistorta	۶۸۶	Prunasine	۲۰۲
— — tinctorium	۳	Prunasoside	—
Pomata	۲۰۷	Prunetine	۲۱۰
Populnetin	۶۰	Prunetol	۲۰۹
Populus balsamifer	۴۷۲	Prunicyanine	۲۱۱
Posidonia australis	۴۷۸	Prunoideae	۲۲۳
Potentilla	۱۶۲	Prunose	۲۱۳
— — anserina	۱۸۷	Prunus	۲۰۳
— — pinnatifolia	۱۸۰	— — africana	۲۱۰
— — reptans	—	— — Amygdalus	۲۲۲
— — Tormentilla	۱۸۲	— — Armeniaca	۲۲۹
Poterium Sanguisorba	۱۹۲	— — avium	۲۱۶
Poudre de Dover	۷۱۲	— — brigantica	۲۹۸
Prangos pabularia	۰۰۱	— — caproniana	۲۱۹
Princepia utilis	۲۹۹	— — cerasus	—
Prosopis	۱۶۱	— — domestica	۲۱۲
— — dulcis	—	— — dulcis	۲۱۶
— — glandulosa	—	— — institia	۲۱۲
— — horrida	—	— — var. Bukharensis	—
— — inermis	—	— — laurocerasus	۲۰۳
— — juliflora	—	— — macrophylla	۲۰۰
— — pubescens	—	— — Mahlab	۲۲۲
— — spicigera	—	— — padus	—
Prostaglandine	۳۷۲	— — persica	۲۲۳
Protéose	۳۶	— — serotina	۲۰۲
Protokosine	۲۹۴	— — spinosa	۲۰۹
Prulaurasine	۲۰۳	Psammogeton Stocksii	۰۰۹

Phellandrène	۰۰۶	Pimpinella Anisum	۰۰۲
Phellandrium aquaticum	۴۹۸	— — magna	۰۰۸
Phenoxyacetonitrile	۲۳۶	— — Saxifraga	۰۰۷
Philadelphus coronarius	۴۶۲	— — Stocksii	۰۰۹
Phlobaphène	۳۳۹	Pimpinelline	۰۰۸
Phlorétine	۲۰۴	Pinocarvéol	۳۱۰
Phloridzine	۲۰۱	Pinus virginianum	۳۰
Phlorizine	—	Piperonal	۱۷۶
Phloroglucine	۱۰۰	Piperonylaldehyde	—
Photinia	۲۴۹	Piptadenia peregrina	۱۰۳
— japonica	۲۹۷	Pirus	۲۴۸
— serratula	۲۴۹	— japonica	—
— serratifolia	—	Piscidia	۸۹
Phyllocatus phyllanthoides	۴۴۰	— erythrina	۸۹
Phytine	۳۷	— piscipula	—
Phytostroline	۴۱۶	Piscidine	—
Phytotoxine	۰۲	Pisum sativum	۸۰
Piine	۰۳۹	Pitayine	۶۹۴
piloceréine	۴۳۸	Pithecolobine	۱۰۸
— — sargentianus	۴۳۸	Pithecolobium lobatum	—
Piment de Jamaïque	۳۳۰	Placebo	۷۷۳
Pimenta	۳۰۱	Plant casein	۴۷
— acris	۳۳۱	Plantisul	۳۶۳
— aromatica	۳۳۰	Podocarpus spicata	۲۰۹
— officinalis	—	Podophyllotoxine	۴۰۰
— leaf oil	۳۳۱	Podophyllum peltatum	—
Pimpinella	۴۷۴	Poinciana	۹۷
		— — pulcherrima	—

Quillaja	۱۸۹	Quinovose	۶۸۷
— saponaria	—	Quinovoside	—
— smegmadermos	—	Quinquina	۶۷۷
— sapogenine	۱۹۱	— — bicolore	۶۸۶
— sapotoxine	۱۹۰	— — blanc de Mutis	—
Quillaya	۱۸۹	— — de Caraibe	—
Quinamine	۶۹۴	— — de Huanuco	۶۸۱
Quinidine	—	— — de Guayaquil	۶۸۲
Quinidine $\alpha$	۶۹۲	— — de Loxa vrai	۶۷۹
Quinicine	۶۹۰	— — de St. Lucie	۶۸۶
Quinine	۶۹۰	— — nova	—
Quinine $\beta$	۶۹۴	— — piton	—
Quinoléines	۴۴۷	— — rouge de Brésil	—
Quinone	۶۸۸	— — rouge de Mutis	—
Quinotoxine	۶۹۰	Quisqualis	۳۳۷
Quinovatine	۶۹۶	— — indica	۳۴۲
Quinovine	۶۸۶		

## R

Randia dumetorum	۷۴۷	Rauwolfia canescens	۷۰۱
— — uliginosa	۷۴۴	— — serpentina	۷۰۰
Ratama	۱۰	Rauwolsine	۷۰۱
Ratanhia de Brésil	۱۲۰	Remijia	۶۸۶
— — de pérou	—	— — pectinata	۶۸۷
— — de Savanille	—	— — pedunculata	۶۸۶
Ratanhine	—	— — Purdieana	—
Rauhimbine	۷۰۲	Reserpine	۶۹۷

Pseudocinchona	۷۰۴	Psychotrine	۷۱۲
— — africana	۷۰۳	Pteridium aquilinum	۲۰۰
— — mayumensis	۷۰۴	Ptychotis Adjowan	۰۱۶
Pseudocinchonine	۶۹۳	Pueraria thumbergiana	۹۲
Pseudocyamopterus anisatus	۶۲۶	Punica granatum	۳۴۴
Pseudoononine	۱۶	<b>Punicaceae</b>	—
Pseudopelletiérine	۳۴۷	Punicine	۳۴۶
Pseudopunicine	—	Punicine tannate	۳۴۷
Psidium	۳۲۹	Purpurine	۷۳۲
— — angustifolium	۳۳۲	Pursenaid	۱۰۳
— — catleyanum	۳۳۳	Purshia tridentata	۲۹۹
— — Guajava	۳۳۲	Pygeum africana	۲۱۰
— — pomniferum	۳۳۳	Pyrèthre	۳۹۰
— — vulgare	۳۳۲	Pyrocatechol	۱۰۰
Psophocarpus tetragonolobus	۸۳	Pyrogalol	۱۲۲
Psoralea	۴۳	Pyrroloquinoline	۶۴۱
— — bituminosa	۴۰	Pyrus	۲۴۸
— — corylifolia	۴۳	— Aucuparia	۲۸۶
— — esculenta	۴۰	— communis	۲۰۰
— — glandulosa	—	— Cydonia	۲۴۳
— — melilotoides	—	— germanica	۲۶۰
Psoralene	۴۳	— Malus	۲۰۳
Psoralidine	—	— sinensis	۲۴۹
Psychotria	۷۰۶	— torminalis	۲۹۰
Psychotria ipecacuanha	—		

## Q

Quatre épices	۳۳۱	Quebrachol	۶۸۸
Quebrachine	۷۰۰	Quillaia	۱۸۹

Rubia munjista	۷۲۳	Rubus	۲۶۹
— peregrina	—	— caesius	—
— sikkimensis	۷۲۴	— dumosus	۲۶۷
— sylvestris	۷۲۹	— fruticosus	—
— tinctoria	—	— idaeus	۲۷۱
— tinctorum	—	— paniculatus	۲۶۷
<b>Rubiaceae</b>	۶۷۶	Rumex	۱۰۳
Rubiadine	۷۲۱	Rudolphia peltata	۹۶
Rubian	—	Ruthea gummifera	۶۲۶
Rubianic acid	۷۲۱		

S

Sagapen - gummi	۵۹۶	Sambucus nigra	۶۵۱
Skimmetine	۶۰۰	— — Sanguisorba	۶۶۲
Salicairine	۳۵۸	— — minor	۱۹۲
Salicairoside	—	Sanguisorba	۹۴
Salicine	۶۷۳	— — officinalis	۱۹۴
Salicoside	—	Sanicula	۴۷۴
Salicyl alool glucoside	—	— — europaea	۵۴۶
Sambucine	۶۵۲	Saraca indica	۱۲۳
Sambunigrine	—	Sappan - wood	۱۳۶
Sambucus	۶۵۰	Sappanine	—
— — canadensis	۶۶۳	Sarcocephalus esculentus	۷۴۳
— — Ebulus	۶۵۹	Sarcocoline	۷۷۳
— — elegans	۶۵۱	Sarcocolle	—
— — florida	—	Sorcom de yoshiba	۳۵۵
— — herbacea	۶۵۹	Sassafras officinale	۳۲۳

Résorcine	۱۲۲	<b>Rizophoraceae</b>	۳۶۳
Retamine	۱۵	Robigenin	۶۵
Rhabarberon	۱۰۲	Robinia Pseud - acacia	۶۳
Rhamnolutein	۶۵	Robinine	۶۴
Rhamnosidoglucoside	۴۸	Rosa	۲۸۳
Rhamnus Purshiana	۱۰۳	— alla	۲۸۲
Rhéin	۱۱۳	— campestris	۲۷۷
Rheum	۱۰۱	— canescens	—
— palmatum	۱۰۴	— canina	—
Rhodites rosae	۲۷۹	— centifolia	۲۸۵
Rhombinine	۱۲	— cymosa	—
Rhynchosia minima	۷۹	— damascena	۲۸۱
Rhynophylline	۷۰۵	— gallica	۲۷۳
Ribes	۴۵۴	— — var. officinale	—
— boreale	۴۵۶	— moschata	۲۸۲
— Grossularia	۴۵۱	— phoenicia	۲۸۵
— hortense	۴۵۴	<b>Rosaceae</b>	۱۶۲
— nigrum	۴۵۶	Rotala verticillata	۳۶۳
— pauciflorum	—	Rouera oblongifolia	۲۹۹
— pendulum	۴۵۱	Rouge cinchonique	۶۸۷
— rubrum	۴۵۴	— Kramérique	۱۲۵
— Uva - crisper	۴۵۱	— de Cachou	۱۴۹
Richardsonia brasiliensis	۷۰۹	— de cyclopata	۹۵
— — scabra	—	— d' Indigo	۴
Ricine	۵۲	— de Ratanhia	۱۲۵
Ricinus communis	—	— de Tormentille	۱۸۳
Rizophora Mangle	۳۶۴	Rubia	۶۷۶
— — mucronata	۳۶۵	— cordifolia	۷۳۴

<i>Siun aromaticum</i>	۴۸۳	Sopherine	۱۲
— <i>Bulbocastanum</i>	۵۱۵	Sophrorse	۷۹
— <i>erectum</i>	۴۸۵	Sorangidiol	۷۴۹
— <i>latifolium</i>	۴۸۶	Sorbicolan	۲۸۶
— <i>Nizni</i>	۶۳۵	Sorbilande	—
— <i>nodiflorum</i>	۴۸۲	Sorvin	۲۸۷
— <i>sisaroidem</i>	۴۸۶	Sorbinose	—
— <i>Sisarum</i>	—	Sorbit	۲۸۶
<i>Smilax officinalis</i>	۲۸۴	Sorbitol	—
<i>Smirnovia turkestana</i>	۲۶	Sorbo	—
<i>Smyrniun Olusatrum</i>	۴۸۴	Sorbol	—
— — <i>perforatum</i>	۴۸۵	Sorbose	۲۸۷
<i>Sol</i>	۱۱۶	Sorbus	۱۶۲
<i>Solenostemma Argel</i>	۱۰۴	— <i>Aria</i>	۲۹۱
<i>Sonora</i>	۱۶۱	— <i>Aucuparia</i>	۲۸۶
<i>Sophora</i>	۷۸	— <i>Boissieri</i>	—
— <i>alata</i>	۷۹	— <i>torminalis</i>	۲۹۰
— <i>aleupecuroides</i>	۷۸	<i>Spartéine</i>	۵۸
— <i>angustifolia</i>	—	<i>Spartholous Roxburghii</i>	۹۶
— <i>flavescens</i>	۷۶	<i>Spermacoce glabra</i>	۷۵۰
— <i>Griffithii</i>	۷۹	— — <i>verticillata</i>	—
— <i>japonica</i>	۷۴	<i>Sphaerophysa salsula</i>	۲۶
— <i>mollis</i>	—	<i>Sphaerophysine</i>	—
<i>Sophoramine</i>	۷۸	<i>Spherophysine</i>	—
<i>Sophocarpidine</i>	—	— — <i>Benzoate</i>	—
<i>Sophocarpine</i>	—	<i>Sphondylium brana - ussina</i>	۶۲۰
<i>Sophorabioside</i>	۷۷	<i>Spinasterol - α</i>	۲۹۲
<i>Sophoricoside</i>	—	<i>Spiraea</i>	۱۶۲

<i>Satureia hortensis</i>	۴۱۷	<i>Selinum</i>	۵۲۸
<i>Savon amygdalin</i>	۴۱۱	— <i>anethum</i>	—
<i>Saxifraga</i>	۴۵۱	— <i>monieri</i>	۵۷۶
— — <i>crassifolia</i>	۴۶۰	— <i>peucedanum</i>	۵۶۳
— — <i>ligulata</i>	۴۶۱	<i>Sempervivum</i>	۴۴۰
<b>Saxifragaceae</b>	۴۵۱	— — <i>tectorum</i>	۴۴۱
<i>Scabiosa</i>	۷۶۵	<i>Senna occidentalis</i>	۱۰۹
— — <i>Succisa</i>	—	<i>Senna - rhamnétine</i>	۱۰۰
<i>Scallonia rubra</i>	۴۶۱	<i>Sennanigrine</i>	—
<i>Scandix</i>	۵۳۷	<i>Senoside A , B</i>	۱۰۳
— <i>cerefolium</i>	۵۳۸	<i>Sesbania aegyptica</i>	۶۷
— <i>odorata</i>	۵۳۷	— — <i>grandiflora</i>	۶۸
<i>Scammonée</i>	۲۹۴	<i>Seseli graveolens</i>	۴۷۶
<i>Scheffera</i>	۶۲۷	— <i>tortuosum</i>	۵۰۲
<i>Schoenocaulon officinale</i>	۶۱۱	<i>Sialus pratensis</i>	۶۲۶
<i>Schium edule</i>	۴۲۵	<i>Sickingia rubra</i>	۲۷۷
<i>Scidium monospermum</i>	۴۲۴	<i>Siler</i>	۵۷۳
<i>Scorodesma foetidum</i>	۵۹۲	— <i>divaricatum</i>	۵۷۶
<i>Secale cereale</i>	۶۸۸	— <i>montanum</i>	۵۷۳
<i>Securigera coronilla</i>	۹۶	<i>Sionit</i>	۲۸۶
— — <i>securidacea</i>	—	<i>Sionon</i>	—
<i>Sedum</i>	۴۴۰	<i>Sison</i>	۴۸۳
— <i>acre</i>	۴۴۴	— <i>Ammomum</i>	—
— <i>album</i>	۴۴۵	<i>Sisymbrium officinale</i>	۲۰۹
— <i>occidentale</i>	۴۴۳	<i>Sitosterol - β</i>	۶۸۸
— <i>purpureum</i>	—	<i>Sium</i>	۴۸۳
— <i>Telephium</i>	—	— <i>angustifolium</i>	۴۸۵
<i>Soja hispida</i>	۶۸۸	— <i>Apium</i>	۴۷۶

Tephrosia	۹۳	Tocophérols	۳۷۲
— — Appolinea	۱۰۰	Tordylium alpum	۰۰۲
— — purpurea	۹۳	— — officinale	—
— — tinctoria	۳	Toriline	۰۶۳
— — virginica	۹۴	Torilis japonica	—
Teramuns labialis	۸۶	Tormentilla erecta	۱۸۲
Terminalia	۳۳۷	Tormentillo - tanin	—
— — Bellerica	۳۴۰	Tormentol	—
— — catappa	۳۴۱	Toute épice	۳۲۱
— — Chebula	۳۴۰	Toxalbumine	۸۴
— — Citrina	—	Trachylobium	۱۳۰
— — gangelica	—	— — hornemannianum	۱۳۱
— — latifolia	۳۴۱	— — mossambicens	—
— — moluccana	—	— — verrucosum	—
Terpinéol	۳۱۶	Trachyspermum copticum	۰۱۶
Terre sigillée	۷۸۴	Trapa	۳۶۹
Tetracycliques	۶۴۹	— Castanea	۳۶۸
Tetrandrine	۴۰۰	— natans	—
Tetrapanax papyrifera	۶۴۰	— quadricornis	—
Tetrapleura Thoningii	۱۶۱	Trapaceae	۳۶۹
Teucrium chamaedrys	۲۶۶	Triacanthine	۱۳۴
— — Scordium	۴۸۰	Trianthea decandra	۴۳۱
Thalicarpine	۴۰۰	— — monogyna	۴۲۹
Thalictrum dasycarpum	—	— — odorata	—
Thapsia	۶۰۶	— — pentandra	۴۳۰
— garganica	—	— — portulacastrum	۴۲۹
Théine	۷۲۰	Trianosperma Tuyuya	۴۲۳
Thelycrania sanguinea	۶۴۰	Tribolos	۳۶۹

Spiraea Aruncus	۱۸۱	Styrax officinale	۴۷۴
— crenata	۱۸۲	Styrolène	۴۷۳
— filipendula	۱۷۹	Succisa	۷۶۰
— salicifolia	۱۸۲	— — arvensis	۷۶۹
— tomentosa	—	— — pracmorsa	۷۶۰
— ulmaria	۱۷۰	— — pratensis	—
Sprotrichum	۳۵۵	Sumbulic acid	۶۰۲
Stachyose	۰۲	Surinamine	۱۲۶
Staphylococcus aureus	۷۰۰	Symphoricarpos	۶۷۴
Stéaroptène	۲۸۳	— — — albus	—
Stenostema acutatum	۶۸۶	— — — orbiculatus	۶۷۰
Stephania tetrandra	۴۰۰	— — — racemosus	۶۴۷
Sterculia tomentosa	۷۷۳	— — — vulgaris	۶۷۰
— — urens	—	Symplocus racemosa	۳۷۷
Stizolobium pruriens	۸۳	Syringa	۶۳۹
Sterospermum suaveolens	۴۰۰	Syringarésinol	۶۳۹
Strophantidine	—	Syzygium	۳۱۹
Strophanthus	—	— — aromaticum	—
Styracène	۴۷۳	— — Jambolanum	۳۲۷
Styracine	۴۷۲	Swainsona salsula	۲۶
Styrax américain	۴۷۳	Swartziol	۶۰
— liquide	۴۷		

## T

Tadenan	۲۱۰	Taxodium distichum	۴۰۰
Tamarind polyose	۱۲۰	Tecoma leucoxydon	—
Tamarindus indica	۱۱۷	Telfaria	۴۲۶
Taverniera nummularia	۶۹	— occidentalis	—
Taxodine	۴۰۰	— pedata	—

## V

Vaccinium Vitis - idaea	۲۵۱	Vasconcellosia hastata	۳۸۴
Vahliaceae	۴۴۱	Velarine	۵۴۲-۵۴۴
Vakerine	—	Verbascum Thapsus	۵۰۶
Valantia cruciata	۷۳۶	Vereia crenata	۴۴۵
Valeriana	۷۵۲	Viburnine	۶۶۷
— — celtica	۷۶۲	Viburnitol	۶۷۲
— — dioica	۷۶۲	Viburnum	۶۵۰
— — excelsa	۷۵۳	— — lantana	۶۷۰
— — Jatamansii	۷۶۳	— — laurifolium	۶۷۲
— — montana	۷۶۲	— — lobatum	۶۶۷
— — officinalis	۷۵۳	— — Opalus	—
— — — <i>Var. angustifolia</i>	۷۶۳	— — — <i>Var. americanum</i>	—
— — phu	۷۶۲	— — pallidum	۶۷۰
— — saliuca	—	— — prunifolium	۶۷۲
— — sambucifolia	۷۵۳	— — Tinus	—
— — tuberosa	۷۶۲	— — tomentosum	۶۷۰
<b>Valerianaceae</b>	۷۵۲	Vicia	۳۶
Valerianella	۷۵۳	— angustifolia	۴۷
— — crenata	۷۶۳	— Ervilia	۴۹
— — dentata	—	— Faba	۳۶
— — clitoria	—	— sativa	۴۵
Valerine	۷۵۸	— — <i>Var. angustifolia</i>	۴۹
Vangueria edulis	۷۵۱	— — <i>Var. cordata</i>	—
— — infausta	—	— — <i>Var. sativa</i>	—
— — spinosa	—	Vicianine	۴۸
Vanilline	۱۷۵	Vicianose	—

Tribulus aquaticus	۲۶۹	Triosteum perforatum	۶۷۴
Trichoplyton	۲۵۵	Triticum	۶۸۸
Tricosanthes	۴۱۹	— — aestivum	—
— — Anguina	۴۲۱	— — vulgare	—
— — cordata	—	Tuna cardona	۴۳۹
— — cucumerina	۴۱۹	Turnera	۳۷۹
— — dioica	۴۲۱	— — angustifolia	—
— — laciniosa	۴۱۹	— — aphrodisiaca	—
— — lobata	—	— — diffusa	—
— — nervifolia	۴۲۱	— — — <i>Var. aphrodisiaca</i>	—
— — palmata	۴۱۹	— — opifera	—
— — pubera	—	— — ulmifolia	—
Trifolitin	۶۵	<b>Turneraceae</b>	—
Trifolium pratense	۳	Tussilago Farfara	۷۴۲
Trigonelline	۵۲	Tylocrebrine	۴۰۰
Trionol	۳۸۸	Tylophora crebriflora	—
Triosteine	۶۷۴	Tyrosine	۵۲

## U

Ulex europaeus	۱۳	Uncaria rhynchophylla	۷۰۵
Ulexine	۱۲	Unona odoratissima	۵۸۸
Ulmaria palustris	۱۷۵	Uragoga	۷۰۶
Ultraquinine	۶۹۳	— granatensis	۷۰۹
<b>Umbelliferae</b>	۴۷۴	— ipecacuanha	۷۰۶
Umbelliferone	۶۰۰	Uraria lagopoides	۶۹
Umbilicus pendulinus	۴۴۵	— picta	—
Uncaria	۷۰۵	Ursin	۲۵۱
— Gambier	۷۴۵	Ursol	—

## فهرست اسامی گیاهان به زبانهای

فرانسه ، انگلیسی ، آلمانی ، ایتالیایی

### A

Alisier	۲۹۰	Aflûs	۶۶۷
— torminal	—	Agasti	۶۸
— blanc	۲۹۱	Agrassol	۴۵۱
Āākuthâr	۵۱۵	Agrimonia	۱۹۸
Abricotier	۲۲۹	Agrioselinon	۴۸۴
Abûsinn	۱۵۵	Āgyptiche fasel	۹۲
Acacia à Parasol	۶۳	— — schwammkûrbis	۴۲۲
— d' Egitto	۱۴۴	Agyptischer Kûmmel	۵۱۶
— d' Egypte	—	Ahrenscheife	۱۶۱
— de Robin	۶۳	Aigremoine commune	۱۹۸
Acacie odorante	۱۴۶	Aigretier	۲۹۰
Acazia	۱۴۴	Aigrin	۲۵۰
Acazie	۶۳	Aizoo	۴۳۱
Acazienbaum	—	Ajawa seeds	۵۱۶
Ache	۴۷۶	Ajowan	—
— de montagne	۶۱۴	Albero del caffè	۷۱۸
— des marais	۴۷۶	Albizzia	۱۵۵
Ackerwicke	۴۵	Albizzie	—
Adam	۱۲۰	Alchemilla	۱۹۷
Adaysah	۴۵	— — comune	۱۹۵
Adenanthere	۱۵۲	Alchémille	—

Viciline	۳۶	Vincristine	۴۰۰
Vicine	۴۸	Viola cornuta	۴۸
Vicioside	—	Violutine	—
Vigna catjan	۷۲	Violutoside	—
— sinensis	—	Viquidil	۶۹۵
Vin de mai	۷۴۲	Viscum album	۲۶۶
Vinaigre rosat	۲۷۶	Visnagol	۵۷۸
Vinblastine	۴۰۰	Voandzia poissoni	۹۳
Vinca rosea	—	— — subterranea	—

### W

Water hemlock	۴۹۵	Woodwordia	۳۶۳
Wildandia hibiscoides	۴۲۴	— — floribunda	—
Withaferine A	۴۰۰	Woodfortia	—
Withania somnifera	—	Wûtherick	۴۹۵

### X , Y , Z

Xanthotoxin	۴۳	Zanonia indica	۴۲۵
Yohimbine	۷۰۰	Zehneria umbellata	۴۱۴
— — $\alpha$	۷۰۱	Zingiber officinale	۷۵۸
— — $\beta$	—	Zizyphus mauritiana	۷۵۱
		Zootoxine	۵۲

Anthyllide vulnenaire	۲۴	Argentine	۱۸۷
Antoinette	۳۶۶	Argûân	۱۳۹
Antonskraut	—	Aribine	۳۷۷
Anûbrûkhîs	۳۵	Arizzari	۷۲۹
Aparajila	۶۸	Armella	۲۱۹
Aparine	۷۳۷	Arn	۳۵
Apfelbaum	۲۵۳	— tree	۶۵۱
Appich	۵۳۲	Arnut	۵۱۵
Apio	۴۷۶	Arousse	۶۲
Appio	—	Arrêt-Boeuf	۱۶
Apple of Jerusalem	۴۱۷	Artichaut sauvage	۴۴۱
— tree	۲۵۳	Asberûlah el etriyah	۷۳۹
Apricot tree	۲۲۹	Asperella odorata	—
Aprikosebaum	—	Asperule odorante	—
Aprikosen	—	Asa fetida	۵۹۲
Arabischer gummibaum	۱۴۴	— fétide	—
Arabisches gummi	۱۴۵	Ashraq	۱۰۷
Arbre à chapelet	۸۴	Athamanta Oreoselinum	۵۶۹
— à la fièvre	۳۰۶	Attich	۶۵۹
— à l'ail	۱۰۹	Attichholunder	—
— à vessies	۲۷	Aubépine	۲۶۳
— de melon	۳۸۰	— — épineuse	—
— de Saint Thomas	۱۱۶	Auwarwar	۳۹۵
Archangelica	۶۰۹	Avanese	۸
Archangélique	—	Avence	۱۷۰
Argentina	۱۸۷	Avence - root	—

Alchémille commune	۱۹۵	Ammidine	۵۶۵
— — des champs	۱۹۷	Ammoniakpflanz	۶۰۲
— — naine	—	Anâghûtras	۱۱
Al hennâ '	۳۵۳	Anagiride fetida	—
Ali - kak	۲۱۹	Anagyre fétide	—
Alkana	۳۵۳	Anagyris	—
Allier	۲۸۶	Andam	۱۳۵
Allspice	۳۳۰	Aneth	۵۲۸
Al lufân	۳۳۴	— doux	۵۵۳
Almond	۲۳۲	— fétide	۵۶۵
— — tree	—	— odorant	۵۲۸
Alouchier	۲۹۱	— sauvage	۶۲۴
— de Bourgogne	—	Aneto	۵۲۸
Alqatab	۳۵۳	— odoroso	۵۲۸
Amandier	۲۳۲	Angelica	۶۰۹
— — commun	—	Angelica domestica	—
— — des Indes	۳۴۱	Angelikwurz	—
Amamelide	۴۶۵	Angélique officinale	—
Amantilla	۷۵۲	Angolische erbse	۷۲
Ambretta salvatica	۱۷۰	Angudan	۵۹۲
Ambrevade	۷۲	Anice	۵۰۲
American locus	۶۳	Anis	—
Ammeysamen	۵۱۶	Anis âcre	۵۱۹
Ammi	—	— bâtard	۵۰۹
— commun	۵۸۳	— de Voges	—
— des boutiques	۵۱۶	— doux	۵۵۳
— rizzomolo	۵۸۳	— vert	۵۰۲
Ammicardine	۵۸۰	Anise	—

Bevilacqua	۵۴۴	Blue crown passion flower	۳۷۴
Bibacier	۲۹۷	— gum tree	۳۰۶
Bibassier du Japon	—	Blutruthen	۶۴۵
Bibernelle	۱۹۲	Blutwurz	۱۸۲
Bindwood	۶۶۵	— — fingerkraut	—
Bipinelle	۱۹۲	Blut - Weiderich	۳۵۸
Birnbaum	۲۵۰	Bordoq el sahra	۴۶۵
Bird - briar	۲۷۷	Bois de Brésil	۱۳۵
Birds' foot	۴۰	— de Campêche	۱۲۰
— trefoil	—	— de Saint Lucie	۲۲۲
Bisaille	۴۵	— de Sang	۱۲۰
Bishop 's weed	۵۱۶	— des Indes	—
Bisillah hindiyah	۷۲	— noirt	۱۵۶
Bisnaga	۵۷۷	— puant	۱۰۹
Biting stonecrop	۴۴۴	Bonnetier sauvage	۷۶۷
Bitter cucumber	۲۹۰	Boraccio diro	۴۴۴
— peavine	۳۲	Boucage bibernelle	۵۰۷
— vetch	۳۳	— — saxifrage	—
Black - berry	۲۶۷	Bougrande	۱۶
— currant	۴۵۶	Bourgogne	۳۵
— eye pea	۷۲	Bouverande	۱۶
— wood	۷۴	Bracciabosco	۶۶۳
Bladder - senna	۲۷	Brachwurz	۳۸۷
Blauholz	۱۲۰	Braenklaue	۶۲۰
Blau passionblume	۳۷۴	Bramble	۲۶۷
Blood - hilder	۶۵۹	Brasil -wood	۱۳۵
— root	۱۸۲	Brasilienbaum	—
— Vine	۳۳۶	Brayère anthelmintique	۲۹۱

## B

Babâyâ	۳۸۰	Barial	۱۱۶
Babâz	—	Barquq	۲۱۲
Babol	۱۳۹	Basbas barri	۴۸۷
Bâbol	—	Bastard hemp	۴۲۷
Bacelli dolci	۱۱۴	— — senna	۲۷
Bacellina	۱۴	— — stone parsley	۴۸۳
Badamier de Malabre	۳۴۱	Bastardhanf	—
Badkraut Liebstöeckel	۶۱۴	Bauhinie panachée	۴۲۷
Balandier	۲۷	Baumefeu	۶۲۷
Balaskâ	۷۳۷	Bead tree	۸۴
Bald money	۶۲۴	Bean	۱۱
Baguenaudier	۲۷	— clover	—
Balsamapfel	۴۱۷	— tree	۱۱۴
Balsam apple	—	Beerstrauch	۲۶۷
Balsamine mâle	—	Belder - root	۵۰۰
— — rampant	—	Benedetta	۱۷۵
Balsenstrauch	۲۷	Benediktenkraut	۱۷۰
Baqilâ	۳۶	Benoîte commune	—
Baqgam	۱۳۵	Bentwood	۶۲۷
Barba di carpa	۱۸۱	Berce	۶۲۰
— di Giove	۴۴۱	— Branc - ursin	—
— rossa	۷۲۹	Bergkummel	۵۷۳
Barbe de bouc	۱۸۱	Berle à feuille étroite	۴۸۵
— de chèvre	—	— aromatique	۴۸۳
Barbotte	۴۵	Besse	۴۵

گیاهان دارویی		۸۹۲	
Cardo	۷۶۷	Cassissier	۴۵۶
— stellario	۶۱۶	Castagna d' acqua	۳۶۸
Cardine	۵۸۰	Catappenbaum	۳۴۱
Cardoben	—	Catch - weed	۷۳۷
Coriofillata	۱۷۰	Catechu	۱۴۷
Carob tree	۱۱۴	Catechude	—
Carobenbaum	—	Catjang	۷۲
Carota	۵۲۰	Cat 's valerian	۷۵۳
Carotte	۵۲۲	Ceccc	۴۹
— cultivé	—	Cedano porcino	۵۶۳
— cure dent	۵۷۷	Celeri	۴۷۸
Caroubier	۱۱۴	— bâtard	۶۱۴
Carouge	۶۳-۱۱۴	— sauvage	۴۷۶
Carpet - weed	۴۲۸	Cerefolgio	۵۳۸
Carrubio	۱۱۴	— — salvatico	۵۴۱
Carvi officinal	۵۰۹	Cerfeuil	۵۳۸
Carwey	—	— — anisé	۵۳۷
Cashoo	۱۴۷	— — commun	۵۳۸
Cassia in bastoni	۱۱۱	— — cultivé	—
— pulp	—	— — de bois	۵۴۱
— salvatica	۱۰۷	— — des jardins	۵۳۸
Casse à feuilles étroites	۹۸	— — musqué	۵۳۷
— en bâton	۱۱۱	— — officinal	۵۳۸
— fétide	۱۰۹	— — sauvage	۵۴۱
— officinale	۱۱۱	Cerisier aigre	۲۱۹
— puant	۱۰۹	— — commun	—
Cassier	۱۱۱	— — des oiseaux	۲۱۶
— sauvage	۱۰۷	— — odorant	۴۰۶

فهرست اسامی گیاهان به زبانهای مختلف		۸۹۱	
Brazilienbaum	۱۳۵	Bullock 's eye	۴۴۱
Break - stone	۱۹۷	Bundelhülse	۶۹
Bresil nut tree	۳۳۴	Bunn	۷۱۸
Broad bean	۳۶	Bunte Kronwicke	۲۱
Brombeeren	۲۶۷	Buplèvre	۵۴۹
Brombeerstrauch	—	— — à feuille ronde	—
Bruchkraut	۴۴۳	— — en faux	۵۵۱
Brumbe	۲۶۷	Bupleuro polmane di bue	۵۴۹
Bryone dioïque	۳۸۷	Buqunqûmûn	۷۶۵
Bugrane épineuse	۱۶	Burnet	۱۹۲
Bukhara plum	۲۱۲	— saxifrage	۵۰۷
<b>C</b>			
Café nègre	۱۰۹	Campeschholz	۱۲۰
Caféier	۷۱۸	Camphire	۳۵۳
Cafier	—	Canapa aquatica	۴۲۷
Caffè arabico	—	— — di creta	—
— di Moka	—	Canéficier	۱۱۱
Calla fruit	۴۱۴	Caparia	۸
Caille - lait jaune	۷۳۴	Caprifoglio	۶۶۳
— — lait officinal	—	— — dei boschi	۶۶۵
Cajan	۷۲	Caprifole	۶۶۳
— pea	—	Caraway	۵۰۹
Cajepulier	۳۱۶	Carciofi grossi	۴۴۱
Cajeput oil tree	۳۱۶	Cardère à foulon	۷۱۷
Calcatreppola commune	۶۱۶	— des bois	—

Cognassier	۲۴۳	Congo pea	۷۲
— — commun	—	Conda di porco	۵۶۳
— — du Japon	۲۴۸	Coriander	۵۸۶
Coigner	۲۴۳	Coriandolo	—
Colicwort	۱۹۷	Coriandre	—
Colocynth	۳۹۰	— — cultivée	—
Colombaire	۷۷۶	Coriandro	—
Coloquinda	۳۹۰	Cormencienne	۶۷۰
Coloquinta	۳۹۰	Cormier des chasseurs	۲۸۶
Coloquinte	۳۹۰	Cornelian cherry	۶۴۳
Coloquitida	—	Corniale	—
Comino	۵۱۹	Cornichon	۴۰۶
Commiphora abyssinica	۴۸۴	Cornicino	—
Common agrimony	۱۹۸	Cornier	—
— — bean	۳۶	Coronin	۵۸۰
— — bramble	۲۶۷	Cornio	۶۴۳
— — dropwort	۱۷۹	Corniolo	—
— — elder	۶۵۱	Cornouiller des bois	—
— — eryngo	۶۱۶	— — femelle	۶۴۵
— — goal 's rue	۸	— — mâle	۶۴۳
— — grass of Parnassus	۴۹۵	— — sanguin	۶۴۵
— — honeysuckle	۶۶۵	Coronille bigarrée	۲۱
— — peartree	۲۵۰	— — variata	—
— — parsnip	۵۷۰	— — variée	—
— — Sanicle	۵۴۶	Cotogno	۲۴۳
Concombre	۴۰۶	Cottonner	۶۷۰
— — d'attrappe	۳۹۵	Cotyliote	۵۴۲
Congellier	۶۴۳	Coudonnier	۲۴۳

Cetriuolo	۴۰۶	Cicuta maggiore	۴۸۷
— — da burla	۳۹۵	Cicutaire aquatique	۴۹۵
Chamar	۵۵۳	Cigüe aquatique	۴۹۸
Chanvre de crête	۴۲۷	— de Socrate	۴۸۷
Chardon - Roland	۶۱۶	— des marais	۴۹۵
Châtaigne d' eau	۳۶۸	— des officines	۴۸۷
— — de terre	۵۱۵	— tachetée	—
Châtaignier du Brésil	۳۳۴	— vireuse	۴۹۵
Chebulaic Myrobalan	۳۴۰	Ciliegio ageretto	۲۱۹
Chébule	—	— canimo	۲۲۲
Chénette	۲۴۶	— mahlab	—
Cherry - laurel	۲۰۳	— odoroso	—
Chèvrefeuille	۶۶۳	— vicicola	۲۱۶
— — commun	—	Cimino	۵۱۹
— — d' Italie	۶۶۳	— dolce	—
— — des bois	۶۶۵	Cinquefoglio	۵۴۹
Chèvrefin	۶۶۳	Cinquefoil	۱۸۵
Chiches	۴۹	Cipro	۳۵۳
Chick - pea	—	Citiso dell Indie	۶۷
Chickling vetch	۳۳	Citrouille	۴۰۳
Chineische fasel	۷۲	Cleavers	۷۳۷
Chinese medlar	۲۹۷	Clove tree	۳۱۹
Chrysobalan	۲۹۶	Coco - plum	۲۹۶
Ciavardello Mangiarelo	۲۹۰	Cocomero	۴۰۶
Cicerchia coltivata	۳۳	— — asinino	۳۹۵
— — senza foglie	۳۴	— — salvatico	—
Cicuta	۴۸۷	Cocospflaume	۲۹۶
— aquatica	۴۹۸	Cofee tree	۷۱۸

Dipsacus sylvestris	۷۶۷	Dorème gomme ammoniacque	۶۰۲
Diryâs	۶۰۶	Doremol	۶۰۵
Dissaco	۷۶۷	Dorémone	—
Dûqas	۶۲۴	Dornige	۱۶
Djag	۷۴	Draper's teasel	۷۶۷
Dog berry	۶۶۷	Drîas plant	۶۰۶
— briar	۲۲۷	Dropwort	۱۷۹
— rose	—	Drosera	۴۴۸
dog's liver	۴۴۵	Drouiller	۲۹۱
Dolico Egiziano	۹۲	Dryade	۲۴۶
Dolique à oeil noir	۷۲	Duhhrayg	۴۵
— — d' Egypt	۹۲	Dwarf elder	۶۵۹
— Lablâb	—	Dyer's Greenweed	۱۴
Dorema	۶۰۲	— Indigo plant	۵

## E

Earth - chestnut	۳۱	Echte nardenähra	۷۶۳
Ebbio	۶۵۹	— nelkenwurz	۱۷۰
Ebenier d' orient	۱۵۶	— pferdesaat	۴۹۸
— jaune	۷۴	— silberwurz	۲۴۶
Ebena giallo	—	— meisterwuzel	۵۶۳
Eberesche	۲۸۶	Echter Geissklee	۸
Ebulo	۶۵۹	— haarstrang	۵۶۳
Ecbalie élastique	۲۹۵	— Wundklee	۲۴
Echte - Esparcette	۳۵	Echtes labkraut	۷۳۴
— heilknecke	۵۴۶	— Mädesüß	۱۷۵
— Mandel	۲۳۲	Ecuelle d' eau	۵۴۲

Couleuvrée	۳۸۷	Croisette	۷۳۶
Courge à la cire	۴۲۵	— velue	—
— eponge	۴۲۲	Crosswort	—
— torchon	—	— — bedstraw	—
Couso	۲۹۱	Crown - Vetch	۲۱
Cow - bane	۴۹۵	Cucumber	۴۰۶
— caker	۵۷۰	Cumin	۵۱۹
— parsley	۵۴۱	— des près	۵۰۹
— parsnip	۶۲۰	— officinal	۵۱۹
— weed	۵۴۱	Cumino	—
Creeping Jack	۴۴۴	— domestic	۵۱۹
Crescione salvatica di fossa	۴۸۲	Cuminsamen	—
Crésson bâtard	—	Cusso	۲۹۱
— — sauvage	—	Cynorrodo	۲۷۷
Cretan hemp plant	۴۲۷		

## D

Dachlauch	۴۴۱	Desmodio	۶۹
Damask rose	۲۸۱	Deutsche mispel	۲۶۰
Damaszenerrose	—	— — senesblaetter	۲۷
Dambeer	۲۹۰	Deutsches - Geissblatt	۶۶۵
Danchi plant	۶۷	Devil 's Bit	۷۶۵
Danewort	۶۵۹	— — scabiose	—
Danwort	—	Diamonde ficoide	۴۳۱
Datisque	۴۲۷	Diapensia	۵۴۶
Daucus Carotta	۵۲۲	Dill	۵۲۸
Desmodie	۶۹	Dillenkraut	—

گیاهان داروئی		۸۹۸	
Ers aux lentilles	۶۲	Eucalypto	۳۰۶
Eryngo	۶۱۶	Eucalyptus	—
Eselscürbis	۳۹۰	Eupatoria	۱۹۸
Esparcette	۳۰	Eupatoire des anciens	—
Esse	۶۲	Evening primorse	۳۷۰
Eugenia cariofilloide	۳۱۹		

## F

Fabaria	۴۴۳	Fascolaria	۱۱
Farber - Ginster	۱۴	Fasfilyah	۵۱
Faerbeeröte	۷۲۹	Fatar	۲۶۲
Faerbkraut	۳۰۳	Faucille	۲۱
Faggiolo	۵۱	Fausse Acanthe	۶۲۰
Fagiolina	۷۲	— boule de neige	۶۶۷
— ad occhio	۷۲	— coloquinte	۳۸۷
Fagiuolo	۵۱	Faux amome	۴۸۳
Fair - days	۱۸۷	— Anis	۵۲۸
Falsa sena	۲۷	— crésson de fontaine	۴۸۲
Falsche acazie	۶۳	— fenouil	۶۰۶
— turbith	۶۰۶	— merisier	۲۲۲
— acacia	۶۳	— Thapsia	۶۰۸
— liquiriza	۸۴	— turbith	۶۰۶
Falsenkirsche	۲۲۲	Fava	۳۶
Falso indaco	۸	Feine bärwurz	۶۲۴
Farandal	۳۰۸	Felce muschiata	۵۳۷
Farfûr	۳۶۷	Feldbohne	۳۶
Farnesia odorosa	۱۴۶	Feldkümmel	۵۰۹

فهرست اسامی گیاهان بدزبانهای مختلف		۸۹۷	
Edera	۶۲۷	Erba cantella	۴۸۲
Efeu	—	— casta	۱۵۳
Eglantier	۲۲۷	— cinestrina	۲۱
Egopode	۵۹۰	— corda	۶۵۲
Egyptian acacia	۱۴۴	— croce de' fossi	۷۳۶
— — kidney bean	۹۲	— croce delle macchio	—
— — priuet	۳۵۳	— cristallina	۴۳۱
— — thorn	۱۴۴	— d' Argento	۱۸۷
— — towel gourd	۴۲۲	— da andata	۱۹۸
Eierkürbis	۴۰۳	— da calli	۴۴۳
Einblatt	۴۵۹	— da gottosi	۴۴۸
Eiskraut mittagsblume	۴۳۱	— del cervio	۲۴۶
Elder	۶۵۱	— del muschio	۶۷۰
— tree	—	— dell vele	۱۸۷
Elderberry	—	— fragolina	۵۴۶
Elsbeerbaum	۲۹۰	— mimosa	۱۵۳
Enab miskî	۶۷۰	— nocca	۷۳۴
Enagra	۳۷۰	— piperina	۱۷۹
Enné	۳۵۳	— pepina	—
Enotera	۳۷۰	— reale	۱۷۰
Epilobio a spighe	۳۶۶	— vantagliina piccola	۱۹۷
Epilobe en épi	—	— vessicaria	۲۷
Epine de mai	۲۶۳	— vettonica	۱۹۸
Eppiche	۴۷۶	— zolfina	۷۳۴
Eprault	—	Erdbeere	۱۶۴
Erq el angebâr	۱۸۲	Erdeichel	۳۱
Erq edh dhahab	۷۰۶	Eringio	۶۱۶
Erba canella	۴۸۰	Eriostemon tomentellus	۵۶۷

Fravola	۱۶۴	Ful	۳۶
French - grass	۳۰	Fulful afrangi	۳۳۰
— honeysuckle	۸	Fuller's teasel	۷۶۷
— rose	۲۷۳	Fünffingerkraut	۱۸۰
— Willow	۳۶۶	Fûwah	۷۲۹
Fruit de carambula	۴۳۸		

## G

Gad'	۴۸۴	Garofanata	۱۷۰
Gaglio attaccamani	۷۳۷	Garofano	۳۱۹
— giallo	۷۳۴	Garnet - berry	۴۰۴
Gaillet acrochant	—	Garteneppich	۰۳۲
— croisette	۷۳۶	Gartenfenchel	۰۰۳
— jaune	۷۳۴	Gartenkerbel	۰۳۸
— vrai	—	Gazar	۰۲۰
Galega	۸	— el baqar	۶۲۰
— officinale	—	— er ru' áah	۶۲۴
Gallische rose	۲۷۳	— Iqliti	۰۷۳
Gambier	۷۴۰	Geissfuss	۰۹۰
Gänse garbe	۱۸۷	Gelber Scheinhanf	۴۲۷
Garanadiglia incarnata	۳۷۶	— wasser filipendul	۰۰۰
Garance	۷۲۹	Gemein - Mandel	۲۳۲
— tinctoriale	—	— Stachelbeer	۴۰۱
Garanza	—	Gemeiner Baldrian	۷۰۳
— angelica	۶۰۹	— — hornklee	۴۰
— chervil	۰۳۸	— — Schneeball	۶۶۷
— plum	۲۱۲	Gemeines - Geissblatt	۶۶۰
— woodbine	۶۶۳	Gemüsobohne	۰۱

Feldmannstern	۶۱۶	Filipendule commune	۱۷۹
Female cornel	۰۴۶	Fingerkraut	۱۸۰
Fenchel	۰۰۳	Finocchiella	۰۳۷
Fennel	—	Finochiello	۶۲۴
Fénoüil	—	Finocchio	۰۰۳
— commun	—	— aquatico	۴۹۸
— d' eau	۴۹۸	— argo	۰۰۳
— de porc	۰۶۳	Finocchio fetido	۰۲۸
— de Portugal	۰۱۶	— — marino	۰۶۲
— marin	۰۶۲	— — porcino	۰۶۳
— officinal	۰۰۳	Fine leaved water dropwort	۴۹۸
— puant	۰۲۸	Fiore del Parnasso	۴۰۹
Ferawlah	۱۶۴	— della passion	۳۷۴
Ferulène	۶۰۰	— San Giovanni	۷۳۴
Fetid cassia	۱۰۹	Fiqqi	۶۱۶
Fetthenne	۴۴۳	Fire Weed	۳۶۶
Fève d'abondance	۲۶	Fitnah	۱۴۶
— de cheval	—	Five finger blossom	۱۸۰
— de marais	—	— leaf	—
— des champs	—	Fiveleaf grass	—
Fico del Isol	۳۸۰	Flat seeded - tare	۶۲
Ficoide cristalline	۴۳۱	Fleur aux abeilles	۱۷۰
Fieberheilbaum	۳۰۶	— de Parnasse	۴۰۹
Field - eryngo	۶۱۶	Foetid cassia	۱۰۷
Fieno del parnasso	۴۰۹	Fragola	۱۶۴
Figue d' Inde	۴۳۹	Fraisier	۱۶۴
Filipendula	۱۷۹	— — commun	—
Filipendule	—	Frangisasso	۰۶۲

Grasette	۴۴۳	Grosser	۴۵۱
Gratteron	۷۳۷	— ammei	۵۸۳
Great burnet	۱۹۴	Grossularia giardini	۴۵۱
Greenweed	۱۴	— — nerva	۴۵۶
Grenadier	۲۴۴	— — rossa	۴۵۱
Grénadilles	۲۷۴	Ground elder	۶۵۹
Ghianda d' oro	۲۹۶	Gryass - polly	۳۵۸
Griottier	۲۱۹	Guajava	۳۲۲
Grobes doppelkorn	۶۲۳	Guardacasa	۴۴۱
Gros persil	۴۸۴	Guava tree	۳۲۲
Groseiller à grappe	—	Guigne	۲۱۷
— — à manqueraux	۴۵۱	Guiraumon	۴۰۳
— — des haies	—	Gulbân	۳۳
— — épineux	۵۴۱	Gulutah	۲۷
— — noir	۴۵۶	Gum arabic	۱۴۰
— — rouge	۴۵۴	— arabic tree	۱۴۴
Gross gelbe guayava	۳۲۲	— Ghatti	۳۴۲
— grass	۷۳۷		

## H

Hal - lar	۲۱۹	Harmalol	۳۷۷
Hallow - root	۶۷۵	Harman	—
Hamamelis de Virginie	۴۶۵	Harmine	—
Hamster	۲۵۸	Harmol	—
Hare's ear	۵۴۹	Hart's elder	۶۶۲
Haricot	۵۱	Hashishat el brâghîth	۶۲۴
— commun	۵۱	— — et m'Zah	۵۹۰

Genêt bâtard	۱۴	Ginseng de Corée	۶۳۵
— des teinturiers	—	Ginstrella	۱۴
— tinctorial	—	Giramonte	۴۰۳
Genista tinctoria	—	Giroflier	۳۱۹
Gensang	۶۳۴	Goat - Weed	۵۹۰
Géroflier	۳۱۹	Goat's beard	۱۸۱
Gespenstgelbdolde	۴۸۴	Gokarna	۶۸
Gesse blanche	۳۲	Gomme ammoniacque	۶۰۴
— de printemps	۳۲	— arabique	۱۴۰
— tubéreuse	۳۱	— de Sénégal	—
Gewürznelken	۳۱۹	Gammier bleu de Tasmanie	۳۰۶
Glaciale	۴۳۱	— — d' Egypte	۱۴۴
Glande de terre	۳۱	— — rouge	—
Ghâf	۱۶۱	Gooseberry	۴۵۱
Ghâfath	۱۹۸	Gorgalestro	۴۸۲
Gharâ	۴۸۳	Gottridge	۶۶۷
Ghâsûl afrangî	۴۳۱	Goutweed	۵۹۰
Ghatti Gum	۳۴۲	Gouyavier	۳۳۲
Ghaytal	۶۲۰	Goyavier	—
Ghianda di terra	۳۱	Granatbaum	۳۴۴
Gift - Wicke	۲۱	Granato	—
Gillfnyah	۲۹۸	Grande Ache	۴۸۴
Gimestrina salvatica	۴۰	— — chervis	۵۷۰
Ginistât es sabbâghm	۱۴	— — ciguë	۴۸۷
Ginistra die tintori	—	— — joubarbe	۴۴۱
Ginestruggine	—	— — pimprenelle	۱۹۴
Ginseng	۶۳۴	— — Salicaire	۳۵۸
— d' Amerique	۶۳۵	— — Sureau	۶۵۱

Honey - sweet	۱۷۵	Humble plant	۱۵۳
Hornklee	۴۰	Hundsrose	۲۷۷
Horse - bane	۴۹۸	Hundsduřlitaze	۶۴۵
— parsley	۴۸۴	Hyacynth bean	۹۲
— purslane	۴۲۹	Hydrocotyle	۵۴۴
Hounds berry tree	۶۴۵	— — asiatique	—

I

Icaquier	۲۹۶	Indigopflanz	۰
Ice plante	۴۳۱	Indigotier	—
Idrocotile	۵۴۲	Indische nard	۷۶۳
Iggâss	۲۱۲	Ingâss	۲۵۰
Ikakopflaume	۲۹۶	Ipecauana	۷۰۶
Imperatoire	۵۶۵	Ipecacuanha	—
Imperatoria	—	Ipecacuanhabaum	—
Impératorine	—	Ipecaquana	—
Indaco frano	۰	Iso - impérotine	۷۶۵
Indian almond	۳۴۱	Italien honeysuckle	۶۶۳
— valerian	۷۶۳	— may	۱۷۹
Indigo plant	۰	Ivy	۶۲۷

J

Jambosenbaum	۳۲۸	Japanese pagoda tree	۷۶
Jambosier	—	Japanische mispel	۲۹۷
Japan earth	۱۴۷	— — quitte	۲۴۸
— medlar	۲۹۷	— — Sophore	۷۶
— quince	۲۴۸	Japonish erde	۱۴۶

Hashishat eth thalg	۴۳۱	Herbe aux cure - dents	۵۵۷
Hauhechel	۱۶	— aux gencives	—
Hauslauch	۴۴۱	— aux goutteux	۵۹۰
Hausse leck	—	— aux yeux	۶۵۹
Hauswurz	—	— colante	۷۳۷
Hautbois	۶۵۱	— d' Eupatoire	۱۹۸
Hauthorn	۲۶۳	— de la pentecôte	۶۶۵
Hazel	۲۳۱	— de musc	۶۷۵
Heckenkirsche	۶۶۳	— de saint Benoite	۱۷۰
Heckenrose	۲۷۷	— de St. Jean	۴۴۳-۶۲۷
Hedge sison	۴۸۳	— de St. Laurent	۵۴۶
Hemlock	۴۸۷	— du diable	۷۶۵
— dropwort	۵۰۰	— du Saint - Esprit	۶۰۹
Henna	۳۵۳	— gerard	۵۹۰
Hennastrauch	—	— vulnéraire	۵۵۱
Henné	—	Herenkümmel	۵۱۶
Hépatique odorante	۷۳۹	Hhawmar	۱۱۷
Herb Beruet	۴۸۷	Hhimmass	۴۹
— bonnet	۱۷۰	Hièble	۶۵۹
Herba de' gatti	۷۵۳	High bush canbery	۶۶۷
— S. Giovanni	۴۴۳	Hinné	۳۵۳
Herbe à aveugle	۶۵۹	Hipposelinon	۴۸۴
— à cinq feuilles	۱۸۵	Hofenohrchen	۵۴۹
— à cochon	۱۸۷	Hog's fennel	۵۶۳
— à la rosée	۴۴۸	Holisatrum	۴۸۴
— aux ânes	۳۷۰	Holunder	۶۵۱
— aux chats	۷۵۳	Holy clover Sainfoin	۳۵
— aux coupures	۴۴۱	Honey - bind	۶۶۵

Klebriges Labkraut	۷۳۷	Kozbarah	۵۸۶
Kleine Wiesenknopf	۱۹۲	Krapp	۷۲۹
Kleiner Koriander	۶۲۳	Kratzbeere	۷۶۷
Knolen mädesüss	۱۷۹	Kraut - holder	۶۵۹
Knollenkümmel	۵۱۵	Kräutel	۵۲۲
Knolliges mädesuss	۱۷۹	Kreichendes	۱۸۵
Knottenblutige sellerie	۴۸۲	Kreuzkümmel	۵۱۹
Koffeebaum	۷۱۸	Kreuzlabkraut	۷۳۶
Koriander	۵۸۶	Kuh - Sang	۷۸
Kornelbaum	۶۴۳	Kukumber	۴۰۶
Kornelkirsch	—	Kummathrâ	۲۵۰
Kooso	۲۹۱	Kummel	۵۰۹
Koso tree	—	Kuso tree	۲۹۱
Kosobaum	—	Kutayhah	۴۰
Kousso	—		

## L

Labakh	۱۵۶	Laurier aux crèmes	۲۰۳
Lablab	۹۲	— cerise	—
Lady's finger	۲۴	— de Trébizonde	—
— ruffles	۱۷۹	— de St. Antoine	۳۶۶
Lam	۲۷۳	— tin	۶۷۲
Lantana	۶۷۰	Lauro ceraso	۲۰۳
Laserbyttum	۵۷۳	— di St. Antoine	۳۶۶
Laurel	۲۰۳	— roseo	—
Laurestine	۶۷۲	— tino	۶۷۲
Laurier amandier	۲۰۳	Lavanèse	۸

Jarosse	۴۵	Johannisbeer	۴۵۴
Jaune des sable	۲۴	Johannisbrothbaum	۱۱۴
Jequirity	۸۴	John 's bread	—
Jesuit's nut	۳۶۸	Joubarbe de toits	۴۴۱
Jesuitennuss	—	— — de vignes	۴۴۳
Johaunes - weed	۱۷۵		

## K

Kachnar	۱۱۶	Katechusaft	۱۴۷
Kahour	۱۶۱	Kâybût	۳۱۶
Kajeputbaum	۳۱۶	Kellicorin	۵۸۰
Kamala d' Aden	۹۴	Kelline	—
— — de Waras	—	Kerbelkraut	۵۳۸
Kammun hhulû	۵۰۲	Kezereh	۵۸۶
Kanace	۲۶۲	Kharrûb	۱۱۴
Kandelweide	۶۷۰	Khawkh	۲۲۳
Karav. yâ	۵۰۹	Khazrîq	۱۳۹
Karaz	۲۱۹	khelline	۵۸۰
Kardendistel	۷۶۷	Khîrâ	۱۴۷
Karela	۴۱۴	Khîtharah	۷۳۴
Kareli	—	Kichererbse	۴۹
Karobenbaum	—	Kidney bean	۵۱
Karola	—	— Vetch	۲۴
Karsanah	۴۹	Killah	۵۷۷
Kâshû	۱۴۷	Kippernut	۵۱۵
Kassa	۱۲۷	Kirschen	۲۱۹
Katechu	۱۴۷	Kirschlorbeer	۲۰۳

## M

Maceron	۴۸۴	Martellina	۳۰۲
— potager	—	Martello	—
Mâcre	۳۶۸	Marsh pennywort	۵۴۲
— nageant	—	Mashmalah	۲۹۷
Madder	۷۲۹	Mashmulâ	۲۶۰
Mâdesüss	۱۷۰	Masterwort	۵۶۰
Madreselva	۶۶۳	Matan	۶۹
Maggio	۱۴	Mâtarshilbah	۶۶۳
Mahlab	۲۲۲	Matriselva	—
— cherry	—	Matter pea	۳۳
Malabre almond	۳۴۱	Mauerpfeffer	۴۴۴
— plum	۳۲۸	May- bush	۲۶۳
Mancienne	۶۷۰	— tree	—
Mandelbaum	۲۳۲	— wort	۷۳۶
Mandorla d' India	۳۴۱	Maypop	۳۷۶
Mansèvre	۶۷۰	Meadow - sweet	۱۷۰
Mantelet des dames	۱۹۰	Medlar - tree	۲۶۰
Mantelsinau	—	Mehlbeerbaum	۲۹۱
Mantelletto della dame	—	Mela roso	۳۲۸
Mantiane	۶۷۰	Melagrano	۳۴۴
Mari de la punaise	۵۸۶	Melaleuque naine	۳۱۶
Mariengrass	۷۳۹	Mélia	۴۱۳
Marmelosin	۵۶۰	Meliaca Albicocco	۲۲۹
Marron d' eau	۳۶۸	Melon tree	۳۸۰
— de terre	۵۱۰	Melonenbaum	—
Marruca bianca	۲۶۳	Merlier	۲۶۰

Lawz	۲۳۲	Lima - wood	۱۳۰
Least - marshwort	۴۸۲	Ling	۳۶۸
Lebbek	۱۵۶	Linse	۶۲
— tree	—	Lion's foot	۱۹۰
Legno del Brasil	۱۳۰	Lisette	۳۴
— di campeggio	۱۲۰	Lisimachia rossa	۳۵۸
— di campeche	—	Lithy tree	۶۷۰
— di Santa Lucia	۲۲۲	Litro comune	۳۵۸
— fetido	۱۱	Linelong	۴۴۳
— putente	—	Livèche	۶۱۴
Lente	۶۲	Loffeleinkraut	۴۴۸
Lenticchia	—	Logwood	۱۲۰
Lentille	—	Loosestrife	۳۵۸
— cultivée	—	Lorbeerschling	۶۷۲
— d' Espagne	۳۳	Lotier corniculé	۴۰
Levistico	۶۱۴	— cornu	—
Levistique officinale	—	Loto corniculato	—
Lavage	—	Lotorine	۳۷۷
Levsche	—	Lovage	۵۱۶
Lezzory	۲۹۰	Löwenfuss	۱۹۰
Lian à réglisse	۸۴	Lûbyâ baladi	۷۲
Lierre à cautère	۶۲۷	Lûf	۴۲۲
— commun	—	Luffa d' Egitto	—
— grim pant	—	— d' Egypt	—
Lilac flowered scabious	۷۶۶		

## N

Nabel necke	۵۴۲	Negro del Giappone	۲۹۷
Nadd	۷۶۳	Nespolo	۲۶۰
Nard de Gange	—	Never die	۴۴۰
— Indien	—	Nilak	۲۰
Nardus	—	Nilang	۰
Nauclea	۷۴۰	Nispel	۲۶۰
Naucleé	—	Noble épine	۲۶۳
Nechtkerze	۳۷۰	Noce d' acqua	۳۶۸
Néflier	۲۶۰	Nodakenetin glucoside	۵۷۰
— d' Allemagne	—	Nodakenine	—
— du Japon	۲۹۷	Noix de serpent	۴۰۳
Negro coffee	۱۰۹		

## O

Obier	۶۶۷	Orechia - di - lèpre	۵۵۱
Ochenbrechwurzel	۱۶	Oreco di lepre	۵۴۹
Odermennig	۱۹۸	Oreille de lièvre	۵۵۱
Oenanthe à suc jaune	۵۰۰	Orpine	۴۴۳
— — phellandre	۴۹۸	Orpin brûlant	۴۴۴
— — safranée	۵۰۰	— reprise	۴۴۳
Officinelle Engelwurz	۶۰۹	Osthol	۵۶۷
Olivier de Normandie	۶۴۰	Ostrute	۵۶۰
Olmara	۱۷۰	Ostruthine	۵۶۷
Olusatrum	۴۸۴	Ostruthole	—
Onagre bisannuelle	۳۷۰	Oxypeucedanine	۵۶۰

Merisier vrai	۲۱۶	Mountain ash	۲۸۶
Meum	۶۲۴	— — aven	۲۴۶
Midsummer	۴۴۳	Moussena	۱۵۰
Mimeuse	۱۵۳	Mughayrah	۴۲۸
Mimosen gummi	۱۴۰	Mugwet	۷۳۹
Mirobalano nero	۳۴۰	Mundholz	۳۵۳
Mirrâ	۵۳۷	Mûrier des haies	۲۶۷
Mirride salvatica	۵۴۱	— — sauvage	—
Mirtella	۳۰۲	Muscattella	۶۷۰
Mirto	—	Muscattelline	—
Mishmish	۲۲۹	Muschio	—
Mispel	۲۶۰	Musena	۱۵۰
Mispelboom	—	Musenna Albizzia	—
Miyukûnat el baqar	۱۹	Musennarinde	—
Mohrenkûmmel	۵۱۶	Musk - root	۶۷۰
Mohrûbe	۵۲۲	Musquit bean	۱۶۱
Mollugine	۴۲۸	Mustahhiyah	۱۵۳
Mollugo	—	Musweed	۴۸۲
Momordique	۳۹۰	Mutterkûmmel	۵۱۹
— — à ressort	—	My lady's belt	۱۷۰
Moro delle siepi	۲۶۷	Myrobalan chébula	۳۴۰
— di macchia	—	Myrobalanus chébula	—
Mors du diable	۷۶۰	Myrrhe odorante	۵۳۷
Morso dell diavolo	۷۶۰	Myrte	۳۰۲
Mortella comune	۳۰۲	— piment	۳۳۰
Moscattelle	۶۷۰	Myrtle	۳۰۲
Moschatel	—	Myrtenbaum	—
Moschus kraut	۶۷۰		

Persil des jardin	۵۳۲	Phellandre	۴۹۸
— des marais	۴۷۶	Phellandrio	—
— odorant	۵۳۲	Pig - nut	۵۱۵
— sauvage	۵۴۱	Piccola coriandolo	۶۲۳
— vulgaire	۵۳۲	— muschiata	۶۷۵
Persin	—	Piccolo mughetto	۷۳۹
Persion	۲۲۳	Pick - tooth	۵۷۷
Perso	—	Pie di becco	۵۰۷
Petersilie	۵۳۲	Pie di lionc	۱۹۵
— anis	۵۰۲	Pied de bouc	۵۰۷
— Berle	۴۸۵	— de chèvre	۵۹۰
— coriandre	۶۲۳	— de poule	۴۰
— musquée	۶۷۵	Pigeon pea	۷۲
Petit - Genêt	۱۴	Piment	۳۳۰
— sureau	۶۵۹	Pimentbaum	—
Petola	۴۲۲	Pimentmyrte	—
Petroselino	۵۳۲	Pimento	—
Peucedan officinal	۵۶۳	Pimprenel	۵۰۷
Peucedane	—	Pimpinella	—
Peucedano	—	— — sorbastrella	۱۹۲
Peucedanum cervaria	۵۶۹	Pimprenelle des jardins	—
— — descurnum	۵۷۰	— — officinale	۱۹۴
— — Oreoselinum	۵۶۹	— — sanguisorbe	۱۹۲
Pupur - weiderich	۳۵۸	Pisello cicerchio	۳۳
Pfederbohne	۳۶	— d' Angola	۷۲
Pferdesamen	۴۹۸	Pittimbrosa	۷۳۶
Pfirsichbaum	۲۲۳	Pliant tree	۶۷۰
Pflaume	۲۱۲	Plum	۲۱۲

## P

Pain d' oiseau	۴۴۴	Pastinaca	۵۷۰
Pamo	۲۵۳	Patchouli	۷۶۴
Pan di S. Giovanni	۱۱۴	Paterosterkraut	۸۴
Panaïs cultivé	۵۷۰	Pavonica mimose	۱۵۲
Panax	۶۳۴	Peach tree	۲۲۳
Pancaciolo	۵۱۵	Pécher	۲۲۳
Pandipanc	۴۱۴	Pennygrass	۵۴۲
Panicaut	۶۱۶	Pentofillo	۱۸۵
— champêtre	—	Perce - feuille	۵۴۹-۵۵۱
Panicaut commun	۶۱۶	Perce - pierre	۵۶۲
Papaia	۳۸۰	— des champs	۴۹۷
Papaw apple	۳۸	Percile	۵۳۲
Papaya	۳۸۰	Periclimeno	۶۶۵
Papayabaum	—	Périclymène	—
Papayer	—	Perfoliata	۵۴۹
Parnassie palustre	۴۵۹	Pero	۲۵۰
Parnassusbaum	۳۳۴	— dell Indie	۳۳۲
Parsley	۴۷۶	Persico	۲۲۳
Parsnip	۵۷۰	Persikon	—
Passé - medecin	۵۷۳	Persicum	—
— pierre	۵۶۲	Persil	۵۳۲
Passiflore bleue	۳۷۴	— de bouc	۵۰۷
— — rouge	۳۷۶	— de cheval	۴۸۴
Passiflorine	۳۷۷	— de l' Anc	۵۴۱
Pasténade	۵۷۰	— de marais	۴۸۵
Pastensille	—	— de roche	۴۸۳